



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 26 april 2022
(OR. fr)

8385/22

AGRILEG 52
VETER 37
DENLEG 30
DELECT 66

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionen
inkom den:	22 april 2022
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	C(2022) 2430 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 22 april 2022 om rättelse av den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2021/630 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 vad gäller vissa kategorier av varor som undantas från offentlig kontroll vid gränskontrollstationer

För delegationerna bifogas dokument – C(2022) 2430 final.

Bilaga: C(2022) 2430 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 22.4.2022
C(2022) 2430 final

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 22.4.2022

om rättelse av den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2021/630 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 vad gäller vissa kategorier av varor som undantas från offentlig kontroll vid gränskontrollstationer

(Text av betydelse för EES)

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

Den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2021/630 innehåller ett fel. För att anpassa den svenska språkversionen till de övriga språkversionerna är det nödvändigt att anta en delegerad förordning om rättelse av delegerad förordning (EU) 2021/630.

2. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Denna delegerade förordning rättar ett översättningsfel i den svenska språkversionen av texten.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 22.4.2022

om rättelse av den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2021/630 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 vad gäller vissa kategorier av varor som undantas från offentlig kontroll vid gränskontrollstationer

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (förordningen om offentlig kontroll)¹, särskilt artiklarna 48 h och 77.1 k, och

av följande skäl:

- (1) Den svenska språkversionen av bilagan till kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/630² innehåller ett fel i tabellen, i raden för posten ”ex 2106”, kolumn (2) ”Förklaring”, vilket ändrar textens innehåll.
- (2) Den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2021/630 bör därför rättas i enlighet med detta. Övriga språkversioner berörs inte.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I tabellen i bilagan till delegerad förordning (EU) 2021/630, i raden för posten ”ex 2106” ska texten i kolumn (2) ”Förklaring” ersättas med följande:

”Kosttillskott förpackade för slutkonsumenten vilka innehåller bearbetade animaliska produkter (inbegripet glukosamin, kondroitin eller kitosan) och som uppfyller kraven i artikel 3.1”.

¹ EUT L 95, 7.4.2017, s. 1.

² Kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/630 av den 16 februari 2021 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 vad gäller vissa kategorier av varor som undantas från offentlig kontroll vid gränskontrollstationer och om ändring av kommissionens beslut 2007/275/EG (EUT L 132, 19.4.2021, s. 17).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22.4.2022

På kommissionens vägnar
Ordförande
*Ursula VON DER LEYEN*_w